

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regule
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 24.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Sectia III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R-T.
Felolós szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. December 16.
VII. évfolyam 337. szám.

Péntek

Megjelent a társadalombiztosításról és a kereskedői tevékenységről szóló új törvény

**A minisztertanács fontos határozatai a zsidó kérdésben
Kolozsváron és Temesváron rádióállomást létesítenek**

(BUCURESTI.) Károly Király Őfelsége két, társadalmi és gazdasági szempontból nagyfontosságú törvényt szentesített. Az egyik törvény, amely a társadalombiztosítási törvényt módosítja, tegnap már meg is jelent a Hivatalos Lapban. A másik törvényrendelet, a kereskedelmi hivatás gyakorlására, illetve üzleti könyvek vezetésére és a cégjegyzői hivatal működésére vonatkozik. Ez a két új törvény alkalmas arra, hogy a román erkölcsök érvényesülését biztosítsa közvetett, vagy közvetlen módon a kereskedelmi életben és szigorú megtorlásokat alkalmaz azok ellen, akik a kereskedelmi tisztaság elvébe és szellemébe ütköző tevékenységet fejtenek ki. Ez az új törvény ma

jelenik meg a Hivatalos Lapban.

A MINISZTERTANÁCS HATÁROZATA

(BUCURESTI.) A szerdán délután megtartott minisztertanácsról a királyi marsalli hivatal a következő közleményt adta ki:

„II. Károly király Őfelsége legmagasabb elnökletével december 14-én a királyi palotában minisztertanács volt, amely fontos közmunkák terveit vizsgálta meg és megállapította a falusi földművelők munkája és általában a román munka értékesítésének leggyorsabb módszereit. A gazdasági minisztériumok megbízást kaptak a szükséges intézkedések gyors alkalmazására. Elhatározták, hogy a fogyasztási szö-

vetkezetek működését Bukovinában és Erdély északi részében kibővítik. A minisztertanács elhatározta, hogy a felülvizsgálat során az állampolgársági jogukat elvesztett egyénekre alkalmazni fogják a nemzeti munka védelméről szóló törvényt. A zsidók kivándorlását támogató egyesületeket a kormány segíteni fogja. Megvizsgálta nemzetközi vonatkozásban is a zsidókérdést és a minisztertanács elhatározta, hogy Románia résztvesz a zsidókérdés megoldására irányuló diplomáciai akcióban. Végül elhatározták, hogy Kolozsváron és Temesváron rádióadóállomásokat létesítenek.

zicióját akkor, amikor a demokrata államok a leglázasabban fegyverkeznek.

A memeli eredmény

(BERLIN.) (DNB.) A memelvidéki választások eredménye végeredményében a németek 81.5 százalékos győzelmét hozta meg. Magában Memelben a németek 576.000 szavazatot kaptak a litvánok 130.000 szavazatával szemben.

Parlamenti vita Prágában Beran miniszterelnök beszéde felett

(PRÁGA.) (Ceteca.) A prágai parlament tegnap kezdte meg a parlamenti vitát Beran miniszterelnök programbeszéde felett. A kisebbségi pártok nevében Kundt és gróf Eszterházy szövegezték fel Kundt a köztársaság területén maradt németek nevében kijelentette, hogy a németek el akarják fejezteni a multat és hajlandók résztvenni az új állam belső életének kialakításában, de bizalmat nem előlegezhetnek a kormányzatnak, viszont bizalmatlanságot sem. Teljesen semlegesek kívánnak maradni ezen a téren és további elhatározásaikat a közel jövőtől teszik függővé. Eszterházy János a magyarság nevében beszélt. Hangsúlyozta, hogy a magyarságnak édeskeves köze van a prágai programhoz, mert őket csak a szlovák kormányzat elhatározásai érdeklik. Várakozó állásponton helyezkednek tehát mindaddig, amíg a szlovákiai választásokat megejtik és amíg dr. Tiso programot ad. A felhatalmazási törvény megszavazását ellenzi, mert az diktatórikus jellegű kölcsönöz a kormánynak, ami ellenkezik a parlamentarizmus elvével. Végül kijelentette, hogy a magyarság küzdeni fog a polgárság megkülönböztetése ellen. A vita után a prágai kormány felhatalmazási törvényjavaslatát a parlament

145 szöval 16 ellenében megszavazta. A szavazástól 12 képviselő tartózkodott. Beran nagyarányú győzelme nagy megelégedést keltett, mert ebből a további belső konszolidációra következtetnek.

AZ OLASZ FELLEPÉS HATÁSA ALATT MÉRSEKLIK A SZUEZI DIJAKAT

(PÁRIS.) (Havas.) Az olasz fellépés hatása alatt a szuezi társaság igazgatósága elhatározta, hogy mátol kezdve mérsékli a csatorna illetékeket. Az esti lapok ezzel kapcsolatban megjegyzik, hogy az elhatározás, a helyzetet tekintve, alighanem elkésve érkezett.

A hadviselőjog azonnali elismerését követelik a nemzeti spanyol lapok

(BURGOS.) (Reuter.) A nemzeti spanyol sajtó nyilván a nárisi népfőnt alkonyának hatása alatt, egyöntetűen a hadviselő jog azonnali elismerését követeli. Az egyik lap azt írja, hogy „a kormán” kötelessége az elismerés sorrendjét megjevezni és azokat az államokat, amelyek tovább is késlekednek, a maga szempontjából másodrendűeknek tekinteni.

Ujra elbocsátottak 3 népbiztost (VARSÓ.) (Express.) Sztalin tegnap kiadott rendeletében rendelkezési állományba helyezte a közegészségügy, a parthajózás és a postaügy népbiztosit. Bűnök és szabotázs. A lapok meg-

Bizalmatlansági Indítványt adtak be Chamberlain ellen az alsóházban

**Olasz nyomásra mérsékeltek a Szuezi csatorna díját
A memeli választási eredmény — Bizalmat szavaztak a csehszlovák kormánynak — A palesztinai helyzet
Kemény harcok Palesztinában**

A belső rend kialakításának jevében zajlott le az elmúlt 24 óra. Nagy-britannia felelős vezetői igyekeznek új külpolitikai állásfoglalásukat megvédeni. Franciaország kormánya egyremásra termeli a szükségrendeleteket, Itália a korporációs kamarák megalkotásával végleg eltemette a mult parlamenti rendszert, Prága kormánya megkapta a kivételes felhatalmazást a zülalt belügyek jobb vágányra telerésére, Budapest most igyekszik parlamentáris úton keresztül inni reformterveit és végül Berlin lázasan dolgozik ujonnan megszerzett területeinek közgazdasági és politikai átszervezésén. Külpolitikailag fontos esemény emellett a lázat beltevékenység mellett tehát alig is történhetett. Mint nemzetközi vonatkozásban fontosat, megemlíthetjük Wiedemann kapitánynak, Hitler bizalmasának közeli londoni utitervét, Schacht Londonba érkezését és végül a Szuezi csatorna társaság igazgatóságának azon elhatározását, hogy az illetékeket e hó 15-étől, tehát mátol kezdve tekintélyesen mérsékli. Talán ez a legutóbbi a legérdekesebb valamennyi között, mert nem kétes, hogy a Szuezi rövid időn belül az európai hatalmak „viszály” pontja lesz, különösen akkor, ha a Harmadik Birodalom is visszakapja gyarmatait. Mussolini jól érzi ezt és talán ezért is igyekszik ebben a kérdésben minél hamarabb fajt

accomplít teremteni. Végül még felemlíthetők az olasz kormány 10 milliárd lírás hadifelszerelési pótösszege és a palesztinai helyzet, amely szarancsátlennül egyre bonyolultabb lesz. Az első nem jelent sokat a brit felzárulás gigantikus mérete mellett, az utóbbi pedig egyre jobban igazolja azt a sokáig elhallgatott igazságot, hogy a Balfour egyezmény végzetesen elhibázott volt, mert nem lehet egy területet két népfajnak odaigérni. Büntetlenül semmi esetre.

Bizalmatlansági Indítvány Chamberlain ellen

(LONDON.) (Reuter.) A brit kormány tegnap délelőtt megtartotta szokásos, heti minisztertanácsát, amelyen a folyóügyeket beszélte meg. Az alsóház délutáni ülésén a nyugodt kezdet ellenére is izgalmas légkör alakult ki és ezt három benyújtott interpelláció okozta. A kérdések az olasz-francia viszállyra és főleg Tunisra vonatkoztak. Az első interpelláció arról szölt, hogy vajjon London tényleg nem segítené-e fegyveresen Párist esetleges olasz támadással szemben? Erre Chamberlain a következőkében felelt:

„A brit-olasz egyezmény feltételül kötötte ki a Földközi-tengeri egyensúlyt, amelyet nem hihetők, hogy Róma megzavarni igyekezne. Ez vonatkozik Tunisra is, amelynek megtámadását a brit kormány

nagy aggodalommal szemlélné.”

A felelet, miután a lényegre vonatkozólag semmit sem mondott, nem elégtette ki a képviselőt. Egy további kérdés volt a következő:

„Értésítette-e a brit kormány az olasz kormányt hivatalosan Tunisra vonatkozó álláspontjáról?”

Es végül az utolsó:

„Hajlandó-e a brit kormány a francia kormánnyal a tuniszi ügyben véd- és dacsövetséget kötni?”

Chamberlain a két kérdésre nem válaszolt, mire a Labour Party (munkáspárt) bizalmatlansági indítványt nyújtott be a hétfői ülésre a következő szöveggel:

„Van-e az alsóháznak bizalma Chamberlain külpolitikájával szemben?”

Az indítvány nem keltett különösebb feltűnést, mert erre számítani lehetett, de megállapítható, hogy Chamberlainnak hétfőn meleg napja lesz.

MIT IR A NEMET SAJTÓ?

(BERLIN.) A német lapok általában kedvezően kommentálják Chamberlain angol miniszterelnöknek a sajtó munkatársai részére adott vacsorán elmondott beszédét.

Wiedemann Londonba készül

(PÁRIS.) (Havas.) Wiedemann kapitány, Hitler bizalmasa, a legközelebbi jövőben Londonba utazik és ott tárgyalni fog Halifax lord külügyminiszterrel.

Korporációs kamarák Itáliában

(RÓMA.) (Stefani.) A fasiszta parlament elhatározta a korporációs kamarák felállítását és ezzel megszüntette az utolsó parlamentáris választási módszert is.

A 10 milliárd líra és az olasz sajtó

(RÓMA.) (Stefani.) Az olasz sajtó a 10 milliárd lírás felszerelési pótösszegegel kapcsolatban megjegyzi, hogy az teljesen jogos és szükséges, mert Itália nem veszélyeztetheti világhatalmi po-

jegyzik, hogy ebben az évben 27 népbiztos közül most már 17-et helyeztek rendelkezési állományba, illetve a lubljankai börtönbe, anélkül, hogy további sorsukról csak egy szóval is megemlékeztek volna. A Gazeta Polska szerint, ez igen különös színben tünteti fel a szovjet rendszert, ahol a legmagasabb polcon állók egyszerű számokként tűnnek el a rejtélyes semmibe.

Tovább folyik a küzdelem Palesztinában

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Annak ellenére, hogy a brit kormányzat elkésett energikus közbelépése még mit sem változtatott a rendkívül elmergesedett helyzetben, a karhatalom tovább folytatja igen nehézzé vált küzdelmét az arabok terrorja ellen. Napirenden vannak az összetűzések, amelyeknek végük egyre véresebb lesz és egyre több áldozatot követel. Nem szűnik a megtorlás eszközeinek alkalmazása sem és mindezek ellenére mégis megállapítható, hogy az arab ellenállás nemhogy veszítene erejéből, hanem ellenkezőleg, egyre növekszik. Tegnap a jeruzsálemi katonai bíróság újabb két embert ítél halálra és az ítéletet azonnal végre is hajtották. Egyben pedig életfogytiglani börtönbüntetést kapott — fegyverrejtegetésért. Formális útközén zajlott le Názareth mellett, amelynek arab részről 42 halottja és 118 sebesültje, angol részről pedig 3 halott és 17 sebesültje van. Az ország minden részéből állandó nyugtalanságokat jelentenek.

Befejezés előtt az arab tanácskozások

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) A londoni konferencián való egységes arab álláspont kialakítása céljából megindított megbeszélések közelednek befejezésükhöz. Irak és Szaudiárabia megbízottjai ugyanis megállapodtak az állásfoglalás két első pontjában, amely így hangzik:

1. Alakítsák független arab állam Palesztina területén.
2. A bevándorlás azonnal beszüntetendő.

Ugyancsak Jeruzsálemből közlik, hogy Yemen és Iran megbízottai szintén ugyanebben a két első pontban állapodtak meg.

A brit kormány egyelőre nem engedélyezhet nagyobbarányú bevándorlást

(LONDON.) (Reuter.) Malcolm MacDonald gyarmatügyi miniszter az alsóház tegnapi ülésén a hozzáintézett kérdésre válaszolva kijelentette, hogy „a brit kormány nem adhat engedélyt 10.000 zsidó palesztinai bevándorlására mindaddig, amíg a londoni konferencia, amelyre a meghívók szétmentek, össze nem ült és nem határozott”.

Másik kérdésre, hogy a konferenciának lehet-e sikere, MacDonald nem válaszolt.

Japán visszautasította Moszkva ajánlatát

(TOKIÓ.) (Domei.) Japán moszkvai nagykövete, Togo tegnap közölte Litvinov népbiztossal, hogy kormánya visszautasítja a szovjet legutóbbi halászlai indítványát, de ugyanakkor kész rövid időre szülő egyezményt kötni.

Véres harcok a Keleten

(SANGHAI.) (Exchange Telegraph.) A kínai haderők tegnap megkísérelték Liucsin környékén az ellentámadást, amely azonban csakhamar összeomlott a japánok pergőtűzében. A japán haderők ezzel szemben tovább folytatták előrenyomulásukat a Kanton-Hankeu vasútvonal mentén és minden előkészület megtett az áttörési terület kiszélesítésére és ellenfeleik átkarolására.

Megsemmisítettek öt választási eredményt Jugoszláviában

(BELGRÁD.) A Rador jelentése szerint a képviselőválasztásokat felülvizsgáló legfőbb bizottság öt választókerületben új választások megtartását rendelte el. Az öt kerületben a választást azért semmisítette meg a legfőbb ellenőrző bizottság, mert megállapítást nyert, hogy az urnákkal kapcsolatosan a december 11-én megtartott választásokon bizonyos szabálytalanságokat követtek el.

Módosították az egyenesadó törvényét

Bukarestből jelentik: A pénzügyminiszter módosította az egyenes adótörvény 31. szakaszát, amelyet új fejezettel bővített ki, a következő szövegezésben: Amortizációs leírást csak iparvállalatoknak engedélyeznek megadóztat. ható jövedelem mérséklésére, míg kereskedelmi vállalatok amortizációs leírást csak abban az esetben igényelhet-

nek, ha a részükről eszközölt befektetés ipari jellegű. Az összes vállalatok kötelesek aktiv vagyontukát a legpontosabban feltüntetni mérlegükben, megjelölve egyben az évenkénti törlesztési, amortizációs összeget is, valamint azt az időszakot, amelyre az amortizációt az adómérséklés szempontjából előírnyozták.

Nem! Végeladás Nem!

Hanem nagyon olcsó árusítás megkezdődött:

a Sportcipők
a Hócipők
a Hócsizmák

női, férfi, gyermek,
minden nagyságban.

„EL-KA“

clpüzlet

C. REG. FERD. No. 16.

A kormány biztosítja a közjavakkal való becsületes gazdálkodást

A főváros egyik polgármesterére kiront súlyos büntetés tanulsággal

Miron Cristea patriarka és miniszterelnök céltudatos tetteit és a részéről fogantatott intézkedéseket két vezérgondolat irányítja: A nemzeti eszme érvényesülése és a közéletben a becsületes szellemének meghonosítása. Minden egyes olyan kérdést, amelyet a minisztertanács elé terjesztenek, Miron Cristea patriarka és miniszterelnök a nemzeti gondolat szempontjából vizsgál meg. A kormány minden egyes intézkedésére fokozott gondot fordít a legfőbb lelkipásztor, hogy a közjavak lelkiismeretes kezelését biztosítsa a közügyek intézésénél a közérdek szempontjait tiszteletben tartás. A nemzeti eszme érvényesülése és a lelkiismeretes becsületes közigazgatás egyébként a román nép régi kívánsága. Ezt nem tudták teljesíteni a mult politikai jellegű kormányai, amelyeknek tevékenységével éppen ezért volt elégedetlen az ország lakossága. A nemzeti eszme maradtalan érvényesülését biztosítja a patriarka Öszentségének fenkölt személye, akinek miniszterelnöki tevékenysége egyben a becsületes és erkölcsös állami ügyvezetés alapjait is lefektette. A patriarka-miniszterelnök az új kormányzati rendszer bevezetése óta a rendelkezések egész sorozatát adta ki, amelyek alkalmasak a közügyek intézésénél a jó szellemet és a jó erkölcsöket megszilárdítani. A kormány külön törvényt hozott a közjavak védelmére, az új büntető törvénykönyv pedig kemény büntető szankciókkal lehetetlené teszi a közpénzekkel való lelkiismeretlen, tékozló gazdálkodást és azok elszikkasztását. Megszervezték a legfőbb állami ellenőrök testületét, amely a miniszterelnökségen működik és még élénk emlékeztetésben élhetnek minden-

kinek azok a határozott szavak, amelyeket a miniszterelnök intézett az új legfőbb állami ellenőrökhez:

— Ellenőrizzenek alaposan mindent, kimélet nélkül, mert mindazoknak, akik ellopták az állam pénzét és javait, a börtönben van a helyük.

A közvélemény a közigazgatás régi szellemének megváltoztatásával és az új erkölcs megszilárdításával kapcsolatosan joggal igényli, hogy vonják felelősségre mindazokat, akiket a közvagyon, a közpénzeknek kezelésével kapcsolatosan bűnösöknek talált. A régi politikai pártok kormányzásának idején ha felül is vizsgálták az ügyeket és ha különböző visszaéléseket, csalásokat le is leplezték valamelyik minisztériumnál, közhivatali igazgatóságnál, megyei prefekturánál, polgármesteri hivatalnál, község-házánál, vagy valamely pénzügyigazgatóságnál, a bűnösöket nem adták át az ügyészségnek, a bíróságnak, hogy a legszigorúbb intézkedéseket fogantassák velük szemben.

Az új kormányzati rend és szellem azonban rendíthetetlen határozottsággal folytatja a tisztogatás munkáját. Nemrég leplezték le I. Saveanu mérnöknek, a fővárosi Sörgakerület volt polgármesterének nagyarányú visszaélését, amelyet a Stefan cel Mare-ről elnevezett ut burkolási munkálataival kapcsolatosan követett el. Úgy volt a polgármester, mint a közmunkát végrehajtó Alexandru Mateescu vállalkozót egyenként két évi fogházbüntetésre ítélték, politikai jogait két évre felfüggesztették és ezenkívül kötelezték őket arra, hogy a fővárosnak súlyos visszaélésükkel okozott hétmilliárd lejes kárt megtérítsék.

A közigazgatás és az ügykezelés kor-

rupt szellemének megszüntetésére irányuló tisztogatási munka tehát — amint látjuk — nagy lendülettel folyik tovább, a kormány biztosítja a jóerkölcsös becsületes és a törvényesség érvényesülését, a mult politikai rendszerének súlyos visszaéléseivel, csalásaival és az államot súlyosan megkárosító pénzügyi garázdálkodásával szemben.

A volt német-zsidó köz-tisztviselők nyugdíjigénye

(BERLIN.) (Rador.) A birodalmi belügyminisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében azok a zsidó köz-tisztviselők, akik a köztisztviselői szabályzat értelmében nyugdíjra jogosultak, amelyre rendelkezési állományba való helyezésük időpontjában igényük megnyílt. Ezek a zsidó tisztviselők a folyó évi január elsejétől kezdve ugyanolyan elbírálás alá esnek, mint az egyéb okokból nyugdíjazott köztisztviselők és ugyanazt a nyugdíjösszeget fogják részükre is folyósítani, mint amennyi a többi volt köztisztviselőket szolgálati idejük arányában megilleti.

MEGNYÍLT!

a Katholikus Kör nagy

Karácsonyi Kiállítás és Vására

a Kör helyiségeiben (Str. Kogălniceanu 7.) Karácsonyi ajándékok óriási választékban legolcsóbb áron kaphatók.

INGYEN GRAFOLOGIA

minden jegyhez és számos ajándéktárgyak. Nyitva: d. e. fél 10—1 és d. u. 4—8-ig.

— Feleségével együtt ment a halálba a szegedi ügyvéd. Szegedről jelentik: Dr. Gerle István gazdasági főtanácsos, ügyvéd és földbirtokos és feleségét szerdára virradó reggel holtan találták meg lakásukon. A bucsulevelekből kiderült, hogy a házastársak közös elhatározással mentek a halálba. Szeged társadalmi köreiből az eset nagy megröszéket keltett.

— Elgázolta az autó Barabás Piroskát. Barabás Piros kolozsvári szőnyegkereskedő, a Royal mozgó előtti revolveres dráma főhősnője autóbalesé áldozata lett. Tegnap délután 3 órakor miközben az Unirii téren át akart haladni az uttesten, elgázolta egy autót Barabás Piroska súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők beszállították klinikára, a hatóságok pedig megindították a vizsgálatot a felelősség kérdésének megállapítására.

— A HADIÁRVÁK ELHELYEZÉSE Bukarestből jelentik: A munkaügyi minisztérium megkeresést intézett a nemzetvédelmi minisztériumhoz, hogy a hadiárvákat megfelelő mértékben foglalkoztassa a katonai egységeknél. A megkeresés alapján a nemzetvédelmi miniszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében az összes katonai jellegű intézményeknél a hadiárvák elsőbbségi jogot élveznek.

— MEGHALT BRANISCE VICTOR. Brassából jelentik: Tegnap meghalt Victor Bransce, a román nemzeti eszme, erdemes harcosa, a kiváló újságíró, aki hosszú ideig volt a temesvári Dreptatea és a csernovici Patria című lapok munkatársa és kitűnő segítő társa Andrei Muresanunak. Bransce Victor izzó román érzületű fűtött cikkei miatt a régi magyar bírók több-ször elítélték és a kiváló újságíró Brassóban és Szegeden töltötte ki fogházbüntetését. A világháború idején orosz fogságba esett és egyik megszervezője volt Szibériában a román légiónak. Orosz hadifogságban, Irkuckban Gazeta Transilvaniei si a Bucovinei címen lapot is adott ki. Vranisce Victor 64 éves volt, amelyből 44 évet mint újságíró és publicista tevékenykedett. Értékes közéleti tevékenységéért sokszor kapott magasrangú külföldi és belföldi kitüntetést. Temetése pénteken délután 4 órakor lesz.

Önnnek

kevés pénze van!

Éppen ezért jó minőséget vásároljon legolcsóbban

Star-nál

Cal. Mar. Foch 1.

Cluj str. Memorandului 8

Nagy választék női, férfi és gyermek költő-
árakban, fehérneműkben, keztyű és divat-
cikkben

Orvos-miniszter- elnök

Az élet rettentő végzettségeinek egyike: egy váratlan lábtörés ágyba szegzett. És most elindulva a gyógyulás fájdalmasan hosszú útján, sok alkalommal nyílik a szabad gondolkodásra. Az események olyan szemléletre és megítélésre, amikor az ember szinte kiállt a kényszerűen kívül esik minden hullámvérten. Ilyenkor csak figyelni, el-elűnődik a dolgokon és minden kis- és nagy, az élet minden csöppnyi gyógyulást jelző folyamata külön értelmet nyer benne, elmélyül, megjelentődik. Olvas egy-két sort, néhány hirt és az ész, ez a sokszor félretett, vagy talán tulságos könyörtelenséggel használt furcsa élet-szerszám, boncolva taglalja a legapróbb jelenségeket is. Mintha a legparányibb alkotó-elemekre, atomoknál is kisebb parányokra akarna bontani mindent.

Istenem, mit is gondolkozott volna az újságíró világszenzációk robbogó seregében, például azon, hogy az ostoba fölénytel, „sötétnek” csufolt Afrikában Dél-Rhodesia miniszterelnöke: orvos. Igen, orvos és mellette miniszterelnök. Vagy ha jobban tetszik, fordítva is mondhatom. Miniszterelnök és orvos. Egy időben intéz ügyiratokat és betegeket, ad ki rendeleteket és végez műtetteket, mert történetesen sebész és mindkét feladatát a legteljesebb hivatástudattal látja el. Helyesebben gyógyítani akar. Gyógyítani. Gyógyítani a beteg testeket és lelkeket, gyógyítani az osztály-ellentéteket, nemzetek közötti megfeszítést, megfeszítést a világot, egészségesebbé, mosolygósabbá, könyvebbé. Gyógyítani akarja az erkölcsöt, a kultúra mindjobban felöltő, szörnyű nagy sebeit, felejtetni és orvosolni a civilizáció rettentő, sok átkát.

Ó, gyógyítani való rengeteg van ezen a földkerekségen. Lent Afrikában és lent Északon, a spanyol poklokban és a gyarmatok pokoli dzsungel-életében, a „sárga vizek” tájékán és a legfejlettebb lársadalmi élet titkolt mecsarlár-vidékén. Gyógyítani való rengeteg akad mindenfelé: elűzkösdött sebek bátor műtéttel való kezelése, népbetegségek, osztálygyűlölet, egyke-rendszer, gyermekhalandóság, társadalom-gondozás hiánya — és ezer sok más. Gyógyítók, orvosok, gyógyszeres is bőszesen vannak találhatók a világ tájékain. Tiltanak harcoltak és harcolnak az életért a kórházakban, egészségügyi intézményekben, tudományos laboratóriumokban. Az az óriási tusakodás, amit az életért folytattak a halállal a világ nagy orvosai a Virchowok, Pasteurok, Listesok, Semmelweisok, Ehrlichek, Hataók, Mendelajeffek, Jenningsok, Charcotok, Billrothok, Korányik és annyi áldott nevű mások ma is tart. Szünet nélkül. Örök és a küzdelem. Nincs pillanatnyi megállás. A pusztulás, a halál, a rombolás, a lélekcsúf, a megsemmisítés támad — és a lélek, a szív, az élet, az ember, a gyógyítók óriási orvoslása, a gyógyszeres és gyógyító eszközök ezernyi válfaja már várja és állja ezt a támadást. Védekezik úgy, ahogy tud. Erővel, szépséggel, hittel megnyugvással, harmóniával. Néha egy felzengő „Erős várunk nekünk az isten” — bölcse lélekereje ez a védekezés, néha egy befelé-mondott, szelíd Mi-atyánk — néha csupán egy könnycsepp.

És az a dél-rhodesiai miniszterelnök, aki egyszemélyben irányítja egész kormányát, annak a dominiumnak közigazgatását és mindezek mellett gyógyít ma is szakadatlanul és nem hagyott fel orvosi hivatásának gyakorlásával sem, példát mutat. Pédát mindenkinek, — az egész emberiségnek. Azt a sugalló tanítást röpti felénk, hogy most mindenkinél elsősorban és mindenekfelett gyógyítani kell. Gyógyítani úgy, ahogy tud. Róporternek a segíteni akaró tollával, tisztviselőnek ügyköre mintaszerű ellátásával, költőnek a lírájával, trónnak a mese szent és lélekünk jobbá tevő misztikumával, politikusnak, diplomátának a megfontolt bölcsességével, munkásnak a kifogástalanul elvégzett munkájával, közigazdasági szakember-

Élnapolták az inurii véres választatás bűnügyének tárgyalását

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári bűnügyi tábla Perjescu táblabíró elnök letével tegnap a késő délutáni órákig tárgyalta az alsófehérmegyei Inuri községben történt véres választatási eseményeket. Most egy éve december 15-én Inuri község közelében választatási gyűléseket tartottak a politikai pártok. Ekkor összetűzés támadt egy liberális és egy parasztpárti csoport között, amely után Opruta Petru holtan, míg Lupencea Anton, Hategan Gheorghe Boscol és Hategan Nicolae Boscol súlyos sebesülten maradtak a helyszínen. A tettesek elmenekültek, de másnap egy részük a gyulafehérvári ügyészségen, másik részük pedig a csendőrpáncsnokságon jelentkezett. Dragan Nicolaet, Glodeanu Iacobot, Hategan Ionimot, Hategan Nicolae, Hategan Floret és Dragan Avramot azonnal őrizetbe is vették és megindították ellenük az eljárást. A gyulafehérvári ügyészség vádlata Dragan Iliet és Glodeanu Iacobot

Opruta Petru megölésével, továbbá a többi sértettel szemben elkövetett emberölési kísérlettel vádolja. A többi vádlottak ellen emberölési kísérlet a vád, kivéve Dragan Avramot, akit emberölésben és emberölési kísérlet miatt tiltettek a vádlottak padjára.

A tegnapi tárgyaláson kihallgatták a vádlottakat. A magánvád képviselője Opruta családja nevében 5000 lej temetési költséget és évi 2000 lej járadékot, Lupencea Anton részére 9200, Hategan Gheorghe Boscol javára 4900 és Hategan Nicolae számára 6700 lej kórházköltséget és kártérítést követelt. A bűnügyi tábla tanuként hallgatta ki az Inuri községi csendőrs parancsnokát, ami után a védelem kérte a tárgyalás elnapolását számos távolmaradt tanu beidézésére, amit Pastia Constantin ügyész sem ellenezett. A bűnügyi tábla helyet adott a védelem kérésének és a tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra elnapolta.

Olcsó tűzifát kap a Raval fatelepen

Str. Trecătoare 7. sz., Cal. Decebal mellett. Telefon: 11-88.

December 24.-től Január 5.-ig 50 százalékos kedvezménnyel lehet utazni a CFR összes vonalain

(BUCURESTI.) A CFR vezérigazgatósága megállapította azt az időpontot, amelytől kezdve és ameddig az utazó közönség a karácsonyi ünnepekkel kapcsolatosan a vasuti jegykedvezmény igénybe veheti. A vasuti vezérigazgatóság rendelete szerint a folyó évi december 24.-én éjjel 12 órától a jövő évi

január 5.-én éjjel 12 óráig 50 százalékos kedvezménnyel utazhatnak a CFR összes vonalain közlekedő bármely vonatokon. Az 50 százalékos jegykedvezmény csak a személyvonati tarifára vonatkozik, a gyorsvonatokon a pótgégy, a rapidvonatokon pedig a tiktet ára teljes egészében megfizetendő.

Januárban minden háztulajdonosnak be kell jelentenie lakóit a pénzügyigazgatóságon

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az egyenes adóról szóló törvény 84. szakaszának rendelkezései értelmében minden ingatlanulajdonos, és szállodás, akik lakrészeket adnak ki, köteles minden évben bejelenteni lakóit az illetékes pénzügyigazgatóságon. A bejelentésben fel kell tüntetni a lakó nevét, lakását, foglalkozását és a fizetett bér összegét. A törvény a főbérloket is kötelezi arra,

hogy bejelentsék albérlőiket és így nekik is a fenti adatokat kell bemutatni az illetékes pénzügyigazgatóságon.

A törvény szigorú szankciókat ír elő azokkal szemben, akik nem tesznek eleget bejelentési kötelezettségüknek. Éppen ezért nagyon fontos, hogy az érdekeltek pontosan tegyenek eleget a törvényes rendelkezéseknek.

Egy másik nagyon fontos kötelesség, amely kizárólag a háztulajdonosokra

nek a pénzügyi politika egészséges és becsületes vitelével. Mindenki orvos a maga helyén, az apa a jó szülő a családban, a megértő munkaadó a maga munkahelyén, az országvezető magas pozíciójában, a harcoló lecsendesítő a nagy vérzivatarban.

Legyünk is mindig és mindenütt orvosai az életnek, a léleknek — de szív-szerint, igaz orvosok, mint akiket az Ur jelölt ki a szerepre. Miniszterelnök és munkás, zseni és nyárszolgá, országvezér és kicsiny családfő értünk

egyed abban a szent és örök parancsban, amely a szívünk falára van írva: Gyógyítani, mindig csak gyógyítani. De ne legyünk soha gonosz, rontószándéku kuruzslók, pusztulások mérgekeverői, emberéletre tudatosan törő démon-megszállottak, furiák romboló fákllyait hordozó, sátán-lidércek. Soha-soha. Maradjunk csak mindig alázatos-lelkű, irgalmas-szívű orvosok. Az ember elleni harcban álljunk mindig az ember mellé. (w.)

Megszokott

helyén tisztíttassa ruháit...

a

Ezink-gyárban

LEGSZEBB

KARÁCSONYI AJÁNDÉKOT

AKKOR AD, HA

„IRIS”

PORCELLANT VÁSÁROL.

EBÉDLŐ
kávé, mokka és különböző

szervizek olcsó
karácsonyi árakon.
Minden vevő ajándékot kap.

„IRIS”

STR. MEMORANDULUI 22

hárul, a lakbérleti szerződések illetékesítése, illetőleg láttamoztatása. Nagyon fontos, hogy az új év kezdetén a lejáró lakbérleti szerződéseket megújítsák és azokat illetékesítsék a pénzügyigazgatósággal. A láttamozgás annál is inkább fontos, mert a jövő évben általános adókiegészítés lesz. A pénzügyigazgatóság közgei a lakbérleti szerződések figyelembe vételével állapítják meg a háztulajdonosok adóalapját. A pénzügyigazgatóság által láttamoztatott szerződések hiányában a fiskus emberei szabadon állapítják meg a fizetendő adóalapot és emellett még a mulasztás miatt az illeték kétszeresét róják ki bíróság címén.

likörnek csak FRUCTIX

— A VOLT BÍRÓ TRAGÉDIÁJA. Bukarestből jelentik: Tegnap színmunkában részletesen megírtuk, hogy Constantin Pastia volt törvényszéki bíró a főváros Obor nevű külvárosi negyedében levő Solacolu szállodában, ahol már hosszabb idő óta elképzelhetetlen nyomorban élt, öngyilkosságot követett el. A volt törvényszéki bíró több somnalin-pasztyillát oldott fel vízben és a mérges folyadékot megitta, mire tettét észrevették, már halott volt. Holttestét szállították a törvényszéki bonctani intézetbe. A volt törvényszéki bíró — mint annak idején megírtuk — azzal vádolták, hogy megölte a szolgálatában levő cselédleányt. Az esküdtszék azonban felmentette a súlyos vád alól. Ettől az időponttól Constantin Pastia idegei felmondták a szolgálatot, az alkoholt rabja lett, elzüllött és nagy nyomorba került. Az utóbbi időben emlékiratot írt arról a viszonyról, amely őt a meggyilkolt cselédleányhoz fűzte. A volt törvényszéki bíró tragédiája általános mély részvétet keltett.

R. LAROUX
REGÉNYE:TROPUSI
KALAND

(18.)

Robert Paddington leballagott a kabinjába, hogy kissé rendbeszedje gondolatait. Szeretett volna megmosdani, de amint leült függőágya szélére, hirtelen olyan bágyadság lepte meg, hogy megmozdulni sem tudott, az utolsó két nap fáradalmi évszertüen leütötték a lábáról: elaludt, mint egy gondtalan gyermek.

Azt hitte félóráig sem pihent, mikor valaki gyönyörűen felrázta:

— Halló, old boy, el akarod aludni az egész napot? ...

Nick Arlon állt előtte izzadtan, csapzott hajjal, ajka szélén az örökös mosolygással.

— Te vagy Nick? Mi történt?

— Ötözz fel, elmegyünk sétálni a városba.

Robert felült s most egyszerre visszatért emlékeztetébe a délelőtti események. Egyetlen ugrással az ajtónál termett.

— Ördögöt megvünk sétálni. El kell fognom Paul Webstert.

— A szándék szép, de nem hiszem, hogy itt a hajón sikerülni fog.

— Hm... hát még mindig nem tért vissza? ...

— Nem bizony, ha kíváncsi vagy, elárulhatom, hogy véleményem szerint egyhamar nem is jön ide a saját jóságából.

Robert Paddington összehúzta a szemöldökét:

— Akkor hát történt valami, mialatt én a városban voltam?

Nick Arlon cigarettára gyújtott és kényelmesen végighevert Robert függőágyán.

— Meghiszem azt. Ugy eltűntél a fedélzetről, mint a kámfors később, amikor Webster egy benszülőtt kanoén partra vitette magát, kénytelen voltam követni, nehogy végleg elveszítsük a nyomát.

— És ezt csak most mondd? ...

(Folytatása következik.)

— Állandó művészi képkiállítás. Tájkép, portré, hangulatos virágcsendélet. Ajándéknak nagyon alkalmas. Nagy választék. Megtekinthető vételkényszer nélkül Cal. Regele Ferdinand 71 szám. Nyitva minden szerdán és pénteken egész nap.

TESTEDZÉS

Összeállították a Kispest ellen szereplő válogatott csapatokat

(BUCURESTI.) A Kispest labdarúgócsapata megkapta a beutazási engedélyt a román belügyminisztériumtól s így vendégjátéka most már bizonyos. A román labdarúgószövetség az A és B válogatottat állítja ki a Kispestiek ellen. Mára Bukarestbe rendelték a válogatott keretbe kijelölt játékosokat, akik edzést tartanak és ennek alapján előreláthatólag a következő két csapatot állítják csatasorba a kispestiek ellen.

A csapat: Negru — Duce, Lengher — Costea, Răsinaru, Brandabura — Oană, Moldoveanu, Barátky, Praszler, Popescu.

B csapat: David — Duce, Felecan I. — Páll, Pop III., Nistor — Orza, Moldoveanu, Barátky, Mihăilescu, Popescu.

Nagy választék cipőkben
sport és utazó cikkekben

D. MOCIORNITA

gyári lerakatában.

Garantált minőség!

Cluj, Calea Regele Ferdinand 22

Súlyos műtéten esett át Felecan, a Victoria hávédje. Az éjszaka vakbélirritációval a klinikára szállították Felecan Jacobot, a kolozsvári Victoria válogatott játékosát. A kitűnő hávéd hősiesen kiállta a műtétet, amelyet Pop Alexandru dr. egyetemi tanár végzett és már túl van a veszélyen.

Colledge kisasszony nyerte Anglia női korcsolyázó bajnokságát. Londonból jelentik: Szerdán bonyolították le Anglia műkorcsolyázó bajnokságát. A női egyesben nagy harc volt a tavalyi bajnok Megan Taylor és Cecilia Colledge kisasszony között. Végül Colledge győzött 1897.5 ponttal Taylor 1838.5 pontjával szemben. A férfi egyes bajnokságát, a várokozásnak megfelelően, Sharpe nyerte fölényesen.

Belga Textil-Constructio 2:1 (6:0). A Haggibbor-pályán mérkőzött a két cégcsapat. A belgák nagy küzdelem után megérdemelt győzelmet arattak a tekintélyes játékerő képviselő Constructio ellen. Góllövők: Bakos és Rosner, illetve: Muresan II. Jó bíró volt Gáll.

Itt a román teniszerő lista! Bucurestiből jelentik: A román teniszszövetség a következőképpen állította össze Románia 1938. évi teniszerő listáját. Férfiak: 1. Tănăsescu, 2. Schmidt, 3. Caralulă, 4. M. Badin, 5. Botez, 6. Poulioff, 7. Erős Géza, 8. T. Badin, 9. Segall, 10. Rurac, 11. A. Benedek, 12. H. Benedek. Nők: 1. Bereczky, 2. Poppenné Zizovits Lenke, 3. Wertheim, 4. Barabási, 5. Lászka, 6. Gábor, 7. Radó Klári, 7. Lám Lily, 8. Baátz, 10. Papos, 11. Unanian, 12. Viciu.

A román labdarúgószövetség vendégei lesznek a KK-delegátusok. Bucurestiből jelentik: A Közép-európai Kupa kiküldöttjei pénteken érkeznek a fővárosba. A labdarúgószövetség ünnepélyes fogadtatásban részesíti a külföldi futballvezéreket, akiket vendégeinek tekint és elszállásolásokról gondoskodik. A delegátusok tiszteletére dr. Tilea Viorel volt miniszter, a labdarúgószövetség elnöke, szombaton délután dezsónát ad. Este a labdarúgószövetség által rendezett banketten vesznek részt a delegátusok, akik vasárnap a festői szépségű Praha-völgyébe tesznek kirándulást.

Reuter a Rapidban! Bucurestiből jelentik: Bogdan, a Rapid csatára tudvalevőleg Franciaországba szerződött s így a fővárosi vasutasok jobbszélső nélkül maradtak. A csapat kiegészítésére máris folynak a tárgyalások. Ugy hirdik, hogy a Rapid Reuter, a TMAC jóképességű játékosát akarja megnyerni. A játékos szerződésének ezidő szerint csupán pénzügyi akadályai vannak. Igazoltatása a vonatkozó szabályok szerint, azonnal történhetik.

Téli portyára megy a Ripensia labdarúgócsapata is. Egyelőre nincs kidolgozott portyaműsora az országos bajnoknak. Annyi azonban bizonyos, hogy a temesváriak Jugoszláviában kezdik meg téli portyázásukat.

Baerlund, a híres finn ökölvívó, a nehézsúlyú világranglista második helyezettje, tegnap Newyorkban pontozásos vereséget szenvedett az amerikai Roscoe Toles boxolótól. A finn versenyző így elvesztette azt a lehetőséget, hogy Joe Louis-al megvívjon a világ bajnokságért.

Rádió

PÉNTEK, december 16.

Bucuresti. 6.45: Ritmikus torna, rádió-híradók, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 7.45: Reggeli műsor befejezése. 12: Déli hangverseny. 13: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális és sport hírek, vízállásjelentés. 13.10: Julea Vazul zenekara. 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 15.10: Rádióhírek, aktuális érdekeségek. 18: Katonazene. 19.15: Rádiózenekar Munteanu szopránnal. 20.55: Mascagni: Parasztbecsület, opera lemezen. 22.40: Charpentier: Lujza, lemezen. 23: Hírek külföldről.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éternd. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.10: Hanglemezek. 13.30: Hírek. 14.30: Szalonzene. 15.35: Diákfélsz. 18: Karácsonyi dalok harmóniumon. 18.25: Előadás. 19: Cigányzene. 19.20: Sportközlemények. 20: Hírek. 20.30: Beethoven-est. 21.45: Külügyi negyedóra. 23.15: Hírek. 23.45: Hanglemezek. 24: Hírek angol és francia nyelven. 1.05: Hírek.

Dr. Eisler Máttyás emlékezete. A kolozsvári Izraelita Hitközség és Szentegylet előjárósága ezúton is közli, hogy néhai dr. Eisler Máttyás kolozsvári főrabbi halálának évfordulója december 16-án lesz, mely alkalomból a hitközség és szentegylet tagjai délelőtti 11 órakor felkeresik a meghalodott főrabbi sírját a házsongárdi temetőben, délután pedig a Regele Ferdinand-utí nagytemplomban a péntek esti istentisztelet keretében délután 4 órai kezdettel emlék-istentisztelet lesz. Kéretük a t. tagok minél nagyobb számban való megjelenése egy a temetőben, mint a templomi emlékünneplésen.

Most már szezon utáni
árakon vásárolhat

SZÖRME

UDONSÁGOKAT



Weisz Ernő

szücsnél,

CALEA REG. FERD. 12.

Az összes kolozsvári lakástulajdonosok 48 órán belül kötelesek bejelenteni a kerületi rendőrségen al-bérlokat

A kolozsvári rendőrkvesztura 58.611. szám alatt rendeletet bocsátott ki, amelyben felhívja az összes kolozsvári lakosokat, akik bármilyen személy részére butorozott szobát adnak ki, napokra vagy hónapokra, hogy a hirdetmény megjelenésétől számított 48 órán belül jelenjenek meg a lakhelyük szerint illetékes kerületi rendőrkomiszáriatusnál és állítsanak ki nyilatkozatot, amely nyilatkozat fel kell tüntesse:

1. A bérbeadó nevét, keresztnévét, foglalkozását és lakásának uccanévét, valamint házszámát.

2. Az albérlő vagy albérlők nevét és keresztnévét.

3. Azt az időpontot, amelytől a szobát vagy szobákat bérlik.

4. Az albérlő vagy albérlők foglalkozását.

A rendőrkvesztura felhívja az összes bérbeadók figyelmét a következő kötelezettségük pontos teljesítésére:

a) Azonnal be kell jelenteniük az illetékes kerületi rendőrségen a bérlo vasv bérlok személvében történt bármilyen változást.

b) Azonnal be kell jelenteniük az illetékes kerületi rendőrségen azt a személyt, vagy azokat a személyeket, akinek vagy akiknek részére butorozott szobát bérbeadtak, még akkor is, ha a bérlet csak 24 órára vagy ennél rövidebb időre szól.

c) Abban az esetben, ha valaki a lakástulajdonos tudta nélkül válik bérlové, vagy a bérlo kötelese ezt a körülményt az illetékes kerületi rendőrségnek azonnal bejelenteni.

d) Valamely személynek az illetékes kerületi rendőrség tudta nélkül való vendégül látása, elrejtése, előnyben való részesítése bármilyen alakban is, súlyos kihágás.

Nehéz dolog ideális feleségnek lenni. Dr. Clyde Hill, a Yale egyetem tanára a következőkben határozta meg az ideális feleséget: „Nagyon szép dolog, ha az asszony jól tud főzni, de még korántsem elég ahhoz, hogy a háztartást megfelelően vezesse s igazi otthon teremtse a férje számára. A jó feleségnek pszichológusnak, diplomatának, tudósnak, a jó zene és jó könyvek ismerőjének, művésznak, nemzetgazdásznak, könyvelőnek és a megelőző orvos-tudomány ismerőjének kell lennie.

No. 3

No. 3

Szép,
jó, olcsófinom és tartós paplan, törül-
köző, férfi és női fehérnemű-
anyagok nagy választékbanMAGAZIN DE PLAPOME
CAL. REG. FERDINAND
az udvarban.

No. 3

No. 3

Hatóságilag engedélyezett
végeladás megkezdődött aKALAPKIRÁLY NÁL
PIATA UNIRII 24. SZ.ELADÁS: délelőtti 9-től 1-ig és
délután 3-tól 6-ig. ♦ Tükrök és
pultok eladók

JÓ ROMÁNOK-E A SZÉKELYEK?

Héthónapi elzárásra ítélte a katonai törvényszék nemzetellenes kielentésért a székely legényt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Sebesi Ferenc marostordamegyei Kőszvényes községbeli székely legény november 14-én egy szekér almát akart eladni Marosvásárhelyen. Közben találkozott egy kofával, régi adósával, akitől a tartozást kérte, majd amikor a kofa megtagadta a fizetést, azzal fenyegette, hogy elhordja az árúját. A kofa erre tiltakozott és azt mondta, hogy „nem vagyunk Budapesten”. Sebesi, akiben már egy kis szesz is volt, szidalmazni kezdte a kofát, majd az egész román nemzetet, aminek az lett a vége, hogy az odasiető hatósági közegek letartóztatták.

Nemzetgyalázás miatt indult ellene eljárás és Sebesi a helyi katonai törvényszék elé került. A bíróság minde-

nek előtt a vád tanuit hallgatta ki, akik elismerték Sebesi kijelentéseit.

A védelem részéről testvére, Szász Márton előadta, hogy családjuk mindig lojális volt, ők maguk mindig teljesítették kötelességüket a román nemzettel szemben, testvérének pedig egyedüli bűne az lehet, hogy ittas volt.

A tanúhallgatások után a védelem azt bizonyította, hogy a székelyek mindig lojális polgárai voltak az államnak, mindenki szereti és becsüli őket, egyetlen vétük az, hogy túlságosan izgága emberek.

A bíróság a történelmi adatokkal alátámasztott védőbeszéd elhangzása után az enyhítő körülmények tekintetbe vételével hét hónapi elzárásra ítélte a vádlott legényt.

Az építőmunkások szakmai testületük elismerését kérték a munkaügyi minisztertől

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az építőipari munkások tartományi céhei Bukarestben országos értekezletet tartottak, amelyen a szamosarmányi szervezet képviselőiben Oltean Petru, Grajdean Gheorghe és Váron József jelentek meg a tanácskozáson. A tanácskozások befejezése után az építőipari munkások képviselői felkeresték Ralea munkaügyi minisztert és kérték, ismerje el a szakmai céh megalakulását. A miniszter válaszában ígéretet tett arra, hogy megadja a szakmai céhek a jogi személyi-

seget.

Itt írjuk meg, hogy most alakult meg Kolozsváron az építőipari munkások szamosarmányi céhe, amely a következő vezetőséggel kezdte meg munkáját: Elnök Oltean Péter, alelnök Váron József, titkár Grajdean György, pénztáros Butyka József. Vezetőségi tagok: Soós László, Hambrich Kálmán, Heincz Sándor, Pelle János, Maag János és Nagy Antal Nagyvárad, Viski Antal Szatmár, Burneas Károly Máramaros-sziget.

**Reklám
naplók**
lehetőbb beszerzési helye

ORIENT
naplár vállalat
CLUJ, STR. IULIU MANIU 8.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) Dr. Todt, a német stratégiai utak építésével megbízott kormánybiztos tegnap adta át a forgalomnak a 3000 kilométer stratégiai autót. Ez alkalomból a német fővárosban nagy ünnepséget rendeztek, amelyre meghívták az utépítő munkásokat is. A munkásoknak, akiket Berlin lát vendégül, dr. Göbbels propaganda miniszter fog beszédet mondani.

(BERLIN.) Dr. Todt a sajtó munkatársai előtt kijelentette, hogy a 3000 kilométeren kívül további 1400 kilométeres úthálózat van kiépítés alatt, amelyet ha elkészül, további 2000 kilométer követ.

(BERLIN.) Dr. Göbbels propagandaügyi miniszter látogatást tett a nyugati határ védőművének építő munkásságánál és nagy beszédben tolmácsolta a német nemzet köszönetét munkájukért.

(HAGA.) Dr. Emens, a hírneves hollandiai publicista hosszú cikkben tiltakozik az ellen, hogy Németalföldön a zsidóság számára gyűjtést rendezzenek és ezzel a totális államok ellenszenvét kivívják.

(BOTAVIA.) A holland indiai kormányzó hivatalosan értesítette a kormányt, hogy nem tartja kívánatosnak az emigránsok beengedését a holland-indiai gyarmatterületekre.

(LONDON.) Kennedy USA nagykövete távozásáról a szélső baloldali lapok azt írják, hogy az nem is annyira a diplomata betegséggel, mint inkább a Chamberlain kormány jobbkanyarodó politikájával áll összefüggésben.

(BUDAPEST.) Magyarországon két rádió előfizetési díj lesz és pedig a szegénysorsúak és a tehetősékek. A szegénysorsúak részére a kormány olcsó, ugynevezett „nép-vevő” készülékeket gyártat.

(BRÜSSZEL.) Spaak miniszterelnök a közel jövőben Hollandiába látogat, ahol nagyfotosszerű gazdasági tárgyalásokat fog beindítani.

(BERN.) A svájci szövetségi tanács napirendre tűzte az emigrációs kérdés tárgyalását.

(PÁRIS.) A Skoblin perben a párisi esküdtszék Plevickaja asszonyt 20 évi kényszermunkára ítélte. Az esküdtszék

50.000

karácsonyi ajándék

szétosztása megkezdődött

FISCHER S.A.

ÜVEG-UDVAR

CLUJ-BUCUREȘTI

MINDEN VEVŐ KAP MÁR 50 LEI VÁSÁRLASNAI

Egyévi elzárást kapott a franciaországi soffőr, aki átszökött a határon, hogy meglátogassa - anyósát

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Még évekkkel ezelőtt csendes idill szövődött Párisban, a fények városában. Bajkó Béla csehszlovákiai illetőségű, felvidéki soffőr megismerkedett egy Párisban dolgozó dícsőszentmártoni leánnyal, akit rövid udvarlás után el is vett feleségül. Ez év nyarán Bajkó hazautazott a Felvidékre, hogy meglátogassa szüleit. Később, az ismert külpolitikai bonyodalmak miatt elvették tőle iratait. Bajkó ekkor merész tette szánta

el magát. Felfogadott egy embert, keresztfül vezettette magát a határon, vonatára ült, Dícsőszentmártonba utazott és több napi vendégeskedés után éppen vissza akart indulni anyósától, mikor az állomáson leigazoltatták. Semmiféle igazoló irat nem volt nála. Kiderült, hogy utlevele sincs. Tiltott határátlépés miatt katonai törvényszék elé került, amely a tegnapi megtartott tárgyaláson egyévi elzárásra ítélte.

Törvényszéki ítélet állapította meg:

az összes kereskedők a kirakatban kitett árukon is kötelesek az eladási árat feltüntetni

(BUCUREȘTI.) A járásbíró nagyösszegű pénzbírsággal sújtotta az egyik előkelő fővárosi textiláruház tulajdonosát azzal az indoklással, hogy az áru eladási árát, különösen a kirakatokban elhelyezett árukon, nem tüntette fel feltűnő, jól látható módon. Az érdekelt cég felelősséget nyújtott be a bírához, arra való hivatkozással, hogy a különböző áru eladási árát külön katalógusban is feltünteti és azzal a további indoklással, hogy a vonatkozó törvény rendelkezése értelmében nem büntethető a kirakatban levő áru árának fel nem tüntetése miatt, mert az üzletkedés megváltozásáról szóló törvény értelmében csak az üzlethelyiség belsejében levő árukon kell az eladási árat feltüntetni, nem pedig a kirakatban kitett árukon is.

A felelősséget az ifjúi törvényszék első tanácsa vette tárgyalás alá és azt elutasította azzal az indoklással, hogy az üzletkedés megakadályozásáról szóló törvény betűszerinti értelmezéséből és

szelleméből is az következik, hogy az összes kereskedők - kivétel nélkül - nemcsak az üzlethelyiség belsejében kötelesek összes áruik eladási árát szembeálló helyen és feltűnő módon feltüntetni, hanem a kirakatban kitett árukon is. Az ifjúi törvényszék döntése, amelyet az összes kereskedők fokozott figyelmébe ajánlunk, elvi jelentőségű.

Kéthónapi elzárásra ítéltek az államsértől

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kovács György makói, biharmegyei lakos ez év novemberében a szamosarmányi Letca vasúti állomás körül folyó vasúti munkálatoknál dolgozott. Estefelé, miután a munkát befejezték, Constantiuc Gheorghe nevű munkástársával elindult a Katin felé, ahol csendesen időzteni kezdtek. Az ital megoldotta mindkettőjük nyelvét és így történhetett meg, hogy politizálni kezdtek. A beszélgetés folyamán, amely főképpen a cseh-magyar kérdés körül forgott, Kovács olyan kijelentést tett, amelyből a román határok közelebbi megváltoztatására lehetett következtetni. Egyéb sem kellett Constantiucnak, mint a megdöbbentéssel megfogalmazott kijelentés. Először felhívta Kovács figyelmét kijelentésének következményeire, majd mikor tovább is kitartott álláspontja mellett, a csend césrére sietett, ahol megtette feljelentését.

Kovács a katonai törvényszék elé került, ahol előadta, hogy nem tette meg a vádban állított kifejezést, a feljelentés bosszu műve, mert Constantiuc kérte őt, hogy fizessen neki valamit és amikor erre nem volt hajlandó, megfenyegette, hogy ellátja a baját.

A bíróság a vádlottat, Ilarie Popescu ügyvéd-kapitány védőbeszéde után, aki a vádlott részességére hivatkozott, az enyhítő körülmények tekintetbe vételével kéthónapi elzárásra ítélte.

Megjelent! ♦ A legújabb magyar DALOSKÖNYV

tartalmazza a következő slágereket

Ide gyere rózsám - Ez a tavasz - Találtam egy ragyogó csillagot - Kicsikém - Kéknéfelejt - Bogyó, bogyó - Sötét a Volga - Fogadj el egy jó tanácsot - Ki tudja, miért - Küldök néked egy napolyi dalt - Szeretem - Jóska, levelet hozott a posta - Mint egy koldus - Csillagok - Kutyá melegen van En erre a szerelemre ráfizetek - Budán lakom - De szép volt a babám Tagadom, tagadom - Egy könnyben, egy dalban - Örizek egy imakönyvet Régi emlék - Buskomor a liba - Hívlak akkor is, ha nem jössz - Keresek egy régi uccát - Fenyő, fenyő - Ne szeress, ha nem muszáj - Maga nem tehet arról - Virágok közt jártunk - Nincs énnékem fogalom - Vagy rangosab, vagy rongyosan - Tom ne tétovázz - Valaki elment - Tejjáratoita - Kár, hogy ugy fél - Perbe szálltam a szívemmel - Jó volna egyszer - Juhász legény - Ha rossz vagy - Ugy nézek rád

28 oldal ára 8 lei
Kapható mindenütt!!

Apróhirdetések

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns gyémánt kőveket megveszek. Takaréksági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 1673)

ADÁS-VÉTEL

ARANYGYÜRÜKET, fogakat és mindennemű ékszert (akár tört állapotban) állandóan veszünk. Casa Orologelor, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (T 1678)

KARÁCSONYI ajándékba vásároljon olcsó maradékokat. Szövetek, pongyola és pijama-flanellek, dejalinek, vásznak, damaszt maradékok. Str. Măloasă 19. (4219)

ŐCSKA ruhákat, télikabátokat vesznek igen nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld, Str. Regina Maria 14. (4280)

ÚJ ÜZLET. Olcsó karácsonyi vásár, harisnya, trikó, szveter stb. nagy választékban. Str. Tudor Vladimirescu 16. Zsidó kórházzal szemben. (4450)

VESEK négylőeres Deutz vagy Ganz üzemű, jó állapotban levő benzínmotor. Cím a kiadóban. (4455)

JÓFORGALMU rövid és kötöttáru üzlet családi okok miatt eladó, esetleg kiadó. Simon, Str. Clemenceau 7-a. (4483)

PÜSZKE csemege üzlet belvárosban sürgősen eladó. Cím a kiadóban. (4392)

SZÉP ebédlőcsillár és rádió eladó. Str. Chintaului 33. (4428)

ELADÓ olcsón széles heverődiván. Cal. Moșilor 40., kárpitosnál. (4517)

ELADÓ perzsaszőnyegek, kelim abroszok, torontáli szőnyegek, gobelinek. Str. Regina Maria 48. I. 5. délután. (4495)

ANTI hálószoba butor eladó. Strada Masiniștilor 24. (4496)

CLUJON forgalmas helyen Restaurant engedéllyel együtt, berendezéssel vagy anélkül elköltözés miatt átadó. Cím a kiadóban. (4506)

HETI 50 LEI

részletfizetésre vásárolhat férfi és női cipőket, szonokat és gyermekcipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Telefon: 18-25.

IRODABUTORT, író- és telefonasztalokat, amerikai szekrényeket, székeket, szőnyeget keresünk megvételre. Str. Regală 16. (4509)

ELADÓ üvegfal. Értekezni Regală ucca 16. szám. (4508)

KEVÉS pénzzel átvethető üzlet. Cimeket „Biztos megélhetés” jelígre a kiadóba. (4533)

EGY festett családgy eladó. Str. Octavian Goga 11. sz. Házfelügyelőnél. (4238)

ORIASI SZENZÁCIÓ A SFINX ÁRUHÁZBAN. Már 195 lejért vásárolhat divatos, garantált kézimunka női cipőket. Nagy választék női, férfi és gyermekcipőkben. Harisnyák, zoknik, keztyűk, szveter, ingek, nyakkendők, kalapok, sapkák, sálak, pizzamák, ernyők a létező legolcsóbb árakban. Tegyen egy próbavásárlást. Tekintse meg kirakatainkat. Sfinx áruház, Cal. Reg. Ferdinand 14. (3630)

ELADÓ kedvező részletfizetésre is: 1 drb. Kann és Heller 35-40 lőeres szivógázmotor generátorral, 4 réti sikszita 400 kg. teljesítőképességű, 3 járatos malomberendezés, Fordson, Hanomag traktorok, 800, 1070, 1200, 1400 mm. MAV cséplők, Astra, Deutz motorok, hengerek, olajmalom berendezés és mindenféle gazdasági gépek. Ing. Biró, Targumures. (V T 1663)

TISZTVISELŐNEK alkalmas kisebb családi ház eladó. Iuliu Cezar 14. (4474)

HASZNÁLT, de jó állapotban levő irodaberendezés eladó. Iuliu Cezar 14. (4475)

ELADÓ jókarban levő modern szobabutor, szalagarnitúra és egyéb disztárgyak. Str. Grigorescu 26, értekezni telefon: 11-62 (T 1689)

VADONATUJ finom átmeneti, télikabát és öltönyök középárra, csakis privátnak eladók. Délután 4-7-ig. Iorga 3. (N 1199)

SÜRGŐSEN eladó házhely villanegyedben 58.000 lejért, részletfizetésre is. Str. Amos Francu 9. (4480)

ELADÓ leghorn faj majorság. Str. De-lavrancea 8. (4400)

ELADÓ excender prés. kompresszor 16,5-es villanymotor, abrichter, rotfűvő. Str. Negru Vodă 1. (T 1677)

PERZSASZŐNYEGEK minden méretben, garantált színekben, convenalis árban, valamint eredeti perzsaszőnyegek csakis J. Garabet cégnél kaphatók. Cluj, Str. I. G. Duca 3. (3651)

MODERN tele topolyaháló, konyhaberendezések eladók. P. M. Viteazul 34. (4094)

ELADÓ családi sarokház alapincézve, három szoba, alkov és mellékhelyiségek, belváros főuccájára néző fronttal, üzleti célokra nagyon alkalmas. Cím a kiadóban. (4307)

TELJESEN jókarban levő írógép olcsón eladó. Megtekinthető Király papirkereskedésében, P. Unirii 15. (4566)

EGY jókarban levő Schöberl ágy, szalon asztal, villanylámpa eladó. Cal. Reg. Ferdinand 114, I. emelet. (4568)

Képet, képkeretet, perzsaszőnyeget

részletre is legolcsóbban:

„UNICUM”

Calea Marechal Foch 5-a. „Sora”-val szemben.

ELADÓ modern dióháló és kombinált szekrény. Dianna-fürdő udvarán asztalosnál. (4569)

VESEK, eladók mindenféle használt butort, varrógépet. Szabó, Str. Tudor Vladimirescu 16. (4570)

SELYEM és posztófűgönyök, dekorációk is nagyon alkalmas, eladók. György Str. Basarabia 1, III. 7. (4571)

ŐCSKA ruhákat vesznek és eladók. Grünfeld, Str. Memorandului 6. Házhoz is megyek. (4572)

ÚJ heverő eladó 5 évi garanciával. Cal. Marechal Foch 109, hátul az udvarban. (4574)

BICIKLIT használt jó állapotban megvesz. Prezensky, Cal. Regele Ferdinand 67. (4576)

URAK! Fehérneműt nagy választékban olcsón részletfizetésre is kaphat. Calea Decebal 10, az udvarban. (4578)

BÁRSONYOK, flanelek, pouplinok nagy választékban érkeztek Schmidler maradékoshoz, Str. Aventuriosă 16. (Állomáshoz közel.) (4579)

ELADÓ keveset használt férfi sötét-szürke télikabát és egy bőrkabát közep-termetre. Cal. Reg. Ferdinand 53, ajtó 4. (4581)

GYERMEKJÁTEK a legnagyobb választékban leszállított árakban a Bodner bazárban. (4583)

CIPÉSZ segédet azonnal felvesz Elias Róbert, Str. Trecătoare 7. (4580)

DOHÁNYTÖZSÉBEN keresek bérlet vagy elárutott érdeklődni Str. Regele Carol II. 7. szám alatt a házmasternél 2-3 óra között. (4582)

ELADÓ egy jókarban levő gyermek sportkocsi. Str. Dima 6., II. emelet, naponta 1-2 között. (4539)

EBÉDLŐ és íróasztal eladó. Str. Grigorescu 110. (4540)

ELADÓ egy női fodrászberendezés villanyvillanyzóval együtt vagy külön-külön is. Str. Rugului 15. (4545)

KITÜNŐ Wirth zongora és Azzur varrógép eladó. Értekezni: Str. Brătianu 3., földszint 1. (4546)

FORGALMAS munkásnegyedben átadó fűszerüzlet, esetleg korcsmával és engedélyekkel. Cím a kiadóban. (4548)

ELADÓ Singer kicsi gép. Str. Baba Novac 1. Pop. (4550)

BARNA mormota bunda olcsón eladó. Str. Memorandului 8. Portás. (4551)

PERZSA szőnyegek olcsón eladók. Str. Brătianu 18., kapu alatt balra 3. ajtó. (4553)

RÁDIÓ új világvevő 4 plusz 1 lámpás három hullámhosszal, bolti ára 16.000 lej, betegség miatt 9000 lejért eladó. Négy szép új perzsa szőnyeg olcsón eladó. Str. Timbalei 19., emeleten Birónál. (4556)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Veszek használt butort. (4557)

PERZSABUNDA félhosszu eladó. Str. Iuliu Maniu 6. Kontinél. (4559)

ELADÓ komplett hálószoba, kalotaszegi kanapé, asztal székekkel és virágállványokkal. Str. Amurg 18. (4510)

OLCSÓ pénzért eladó 2 személyre való fehér ágy. Str. Tache Ionescu 75. (4560)

KÉT szép Filodendron állvánnyal eladó Str. Cernăuți 21. (4555)

KARÁCSONYFARA friss kandirozott cukrot a Cseke cukrászdában. Piața Unirii 22. szám és Str. Iuliu Maniu 1. Karácsonyfa díszekben nagy választék. (4564)

MODERN francia dióháló és konyhaberendezések sürgősen eladók. Ugyanott keveset használt festett kombinált háló eladó. Calea Regele Carol II. 38, asztalos. (N 1243)

MODERN diófurniós ebédlő olcsón eladó. Str. Avram Iancu 7. (N 1240)

LEBÉLYEGZETT, használt kockarómit megvételre keresek. Cím a kiadóban. (N 1237)

EMAILOZOTT kombinált konyha és szobai szekrények potom áron eladók. Str. Reg. Maria 24, asztalosműhely. (N 1236)

MOTORKERÉKPÁROK, 2-3 drb. kifogástalan üzemképes állapotban, teljesen generaljavítva eladók. Nagy, Calea Traian 39. (N 1235)

SZILSZKIN bunda és sötétkék férfikabát eladó. Str. Grigorescu 14. (N 1228)

SIBAKKANCS, női 40 szám, új, olcsón eladó. Weisz, Regele Ferdinand 77. (N 1227)

EMELETRAÉPÍTÉSRE alkalmas, újonnan épített négyszobás összkomfortos, modern családi ház, Regele Ferdinand ut mellékucájában eladó. Értekezni dr. Rószlernél, Str. Ciorogariu 3. (Str. Bisericei Orthodoxe elején.) (T 1695)

HÁZ, gyümölcsös, 75 ezer lejért eladó. Erd. Str. Serban Cantacuzino 32, üzletben. (4587)

ÚJ modern diófurniós hálószoba eladó. Kador asztalosnál. Cal. Reg. Ferdinand 89. (4588)

BORBÉLYÜZLET, jóforgalmu, állomás közelében 1 szoba lakóházzal elutazás miatt azonnal is átadó. Str. Locomotiv 3. (4589)

MODERN dió teleháló eladó. Calea M. Foch 31, asztalosműhely. (4594)

TELİKABÁT, férfi, jókarban eladó. Weisz, Regele Ferdinand 77. (N 1226)

ELADÓ jókarban levő 3 kerekű bicikli mely 2 kerekre átalakítható. Házmaster, Str. Elisabeta 47. (T 1696)

ÁLLÁST KERES

RAKTÁRNOKI, inkasszói, felügyelői állást vállalnék, megfelelő készpénz garanciával rendelkezem. Cím a kiadóban. (4431)

VOLT önálló kereskedő, jó referenciákkal és készpénz garanciával bármilyen állást elvállal. Cimeket „Nem nagy igényű” jelígre. (4547)

BLONDELEZŐ leány bármilyen munkát keres. „Vidéki” jelígre a Novába, Str. Memorandului 16. (V N 1229)

ÁLLÁST KAPHAT

JOBB nő gyermekhez, — aki 2 szoba takarítását is ellátja — reggel 6-tól, este 8-ig történő bejárásra felvétetik. Casa Orologelor, P. M. Viteazul 11. (T 1686)

GYERMEKSZERETŐ románul tudó min denest keresek. Ajánlatokat Crisan Victor Bistrița, Impozitul Traian 5. címre. (V T 1671)

FELVÉTELIK szövőüzembe képzett kreutzspunló leány, azonkívül jó családból való lányok és fiúk. Érdeklődők délután 2-4. Str. Paris 26-b. (4438)

DOHÁNYTÖZSÉBÉ keresek elárutott. Érdeklődni 2-3 óra között. Cal. Regele Carol II. 7. Házmasternél. (4519)

FIATAL csinos német nevelőnőt keresek regáti mérnök, 9 éves kislány mellé. Azonnal alkalmazom. Erd. Péterffy ékszerész. Str. Matei 2, pénteken estig. (4522)

CUKORKA és gyümölcszakkmában jártas ügyes kiszolgálóleány azonnal felvétetik. „Lya” cukorkaüzlet. C. Reg. Ferdinand 28. (4531)

14 éven felüli jómegjelenésű ügyeskező lányokat, fiukat, könnyebb foglalkozásra felveszek. C. Reg. Ferdinand 30, kapu alatt balra, d. u. 1-től fél 3-ig. (4467)

ASZTALOS gépmunkás állást kaphat fix fizetéssel. Chiorean, Cluj, Str. Col. Paulian 32. (4449)

PERFEKT szakácsnőt keresek vidékre. Jelentkezni dr. Lengyel szanatórium 38-as szoba. (4552)

30 HÁZAT kezelő házgondnokság ipar-engedéllyel rendelkező vízvezeték-szerelőt keres fix fizetéses alkalmazásra. Írásbeli ajánlatok, pontos személyi adatok (kor, vallás, állampolgárság, családi állapot, eddigi alkalmazás), valamint fizetési igények megjelölésével „Megbízható munkás” jelígre a kiadóhivatalba kéretnek. (T 1691)

BAKKANCS és csizma munkát keresek. Cím a kiadóban. (4543)

ÖNÁLLÓ varróleányt felvesz a Wurzel szalon. Str. Suluțiu 6. (N 1242)

IDŐSEBB asszonyt keresek könnyű házi munkára, esetleg bejárni. Cím a kiadóban. (T 1690)

SUCHE Kinderfräulein für 2 Kinder. Str. Grigorescu 74-a. (N 1234)

BEJÁRÓNÉ egész napra felvétetik. Érdeklődni Str. Iorga 5, cukrászda. (N 1233)

ADOK egy szoba konyhát fiatal gyermektelen házaspárnak fél napi házimunkáért. C. Motilor 83. (N 1232)

JOBB házból való fiatal fiút üzletbe azonnal felveszünk. Str. Iorga 7. (T 1694)

ÜGYES fiukat tanulónak (lakatos szakmába) fizetéssel felveszünk. Jelentkezni: Premier, Str. Anton Pan 6. (T 1697)

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZTEK december 8-án, csütörtökön a Banca Națională helyiségében 316644-647 és 1234516-520-as számú Imprimut de Inzestrare kötvényekről kiállított bordero és a dec. 1-én lejárt cuponok. Kérjük a megtalálót, hogy legalább a borderot utánvételes borítékban Gheorghe Petre controlor CFR, Direcția CFR Inspectie 7. Tracțiune címre elküldeni szíveskedjenek. (4503)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Keresse fel bizalommal üzletemet, ahol vas- és vízondolást és hajfestést speciális módszerrel készítek. Tartós ondolás 6 havi garanciával csak 150 lej. Egyben felhívom a közönség szíves figyelmét arra, hogy ha karácsonyra örömet akar szerezni gyermekének, ne késsen el a rossz babákat a babaklinikára hozni. Papp férfi és női fodrász. Cal. Regele Ferdinand 37. (T 1609)

KERESKEDELMET megbízásokat, jobb cikkeket képviselést, incassót vállal (ju talékra) Birol Frenkel Turda. (V 4106)

Bőrkabátját

csakis Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Bőrkabátok festését, javítását szakszerűen, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, C. M. Foch 5. (T 1643)

SAJÁT érdekében keresse fel a „Solid” cipőüzemet, Calea Victoriei 10, ahol rendkívül árokon tartós férfi, fiú, sport, bakancsokat és divatcipőket szerezhet be. (N 1202)

ERNYŐK legszebb kivitelben, legolcsóbban Ernyőüzemben. Cal. Reg. Ferdinand 3, udvarban. (4567)

TÁRSAT keresek korcsma és fűszerhez 50-60 ezer lejtel. Italengedély van. Cím a kiadóban. (4573)

FŐUTON restaurant elutazás miatt olcsón és sürgősen átadó. Cím a kiadóban. (4575)

120 LEJ villanyondolás, 150 lej hajfestés teljes garanciával. Reszling Lajos Str. Barițiu 16. Telefon 29-88. (4541)

KERESEK egy zongorát esti egy óra használatra. Cimeket „Zongora” jelígre kérem. (4549)

SZERÉNY megélhetést biztosító üzlet hez 60.000 lej tökével társ kerestetik. Cimeket „Tiszteletes” jelígre a kiadóba. (4534)

ELVESZETT kedden este a Magyar Színházról a Str. Sagunan és Micun Str. Iorga 12 számig egy szemüveg, fekete tokban. Kérem a becsületes megtalálót, adja be Petrovayékhoz, Str. Iorga 12, ahol jutalomban részesül. (N 1239)

MIÉRT szomorkodik? Idegeskedik? Keresse fel a tudós Izabella grafológusnőt aki megmondja jellemét és sorsát, megnyugvást és reményt nyújt. Cluj, Str. Ilie Macelar 9. Fogad minden délután. (N 1238)

KÖNNYŰ francia ételekkel ebédkoszt kapható. Str. Iuliu Maniu 29. (N 1230)

ELVESZETT ezüstóra aranylánccal sétatér környékén. Megtaláló magas jutalom ellenében vigye Calea Regele Ferdinand 89, háztulajdonoshoz. (4585)

ELVESZETT Gog Ilie névre szóló vasúti karnet. Megtaláló jutalomban részesül a Pensionari CFR, Cal. Reg. Ferdinand 85. (4586)

KÜLÖNLEGES menyasszony koszorú estélyi virágok legelőnyösebb beszerzése Dahliában. C. Reg. Ferdinand 5. (4591)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ azonnal ujonnan festett 3 szoba, komfort. P. Cuza Voda 7. (4416)

KIADÓ elegánsan butorozott apartament. Cal. Regele Ferdinand 72. (4433)

BUTOROZOTT szoba kertes villában (Regală 47.) kiadó. (4499)

KÜLÖNBEJÁRATU előszobás, fürdőszobás szoba butorral vagy üresen kiadó. Str. Masaryk 7. (4511)

KIADÓ szép nagy parkettes szoba, konyha, speiz. Str. Regala 54. Ért. Szabó Ferenc, Cal. M. Foch 7. (4532)

KIADÓ azonnalra üzemhelyiség. Piața Mihai Viteazul 30. sarok házban. Érdeklődni Cal. Traian 10., háztulajdonosná. (4542)

Hirek

NAPTÁR. 1938. December 16, Péntek.
Róm. kat.: Etelka. Prot.: Adelheid.
Ort.: Sf. Proor. Agheu. Izr.: 23
Kislev.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre
150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTET!

AMERIKAI PÁRBAJ

NAGY: Hogy van az, hogy te, aki világlejedben nőgyűlölő voltál, most hirtelen megváltoztál?

KISS: Amerikai párbajom volt és én huztam a fekete golyót...
A MODERN GYERMEK

A kis Jancsika a napokban eltört otthon egy értékes vázát.

— Megállj — szól rá az édesanyja — megmondom a papának.

Mire a modern Jancsika így felelt:

— Érdekes! Ti asszonyok egyáltalán nem tudtok titkot tartani!...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó évi december 10-én, szombaton reggel 10-től december 17-én, szombaton reggel a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirli József; Dr. Halász, Cuza Voda tér; Flohr József, Regele Ferdinand-ut; Diana, Str. N. Jorga.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése szerint a légnyomás súlyos, az égből számos helyen borult, keleti irányból gyenge szél. Azokon a vidékeken, ahol a hőmérséklet kissé csökken, havazás várható. Bukarestben tegnap a napon 2 fok Celsius volt a hőmérséklet.

— JÓ ÉS OLCÓS BÖRT ÉS TALPAT Kozák bőruzetben kaphat. Cluj, Piata Mihai Viteazul 15.

— Füzesséry Magda festőművész tanítványok előkészítési akadémiái módszer szerint vállalja. (Tájkép, portré, csendélet, virágcsendélet stb.) Jelentkezni lehet minden szerdán és pénteken egész nap. Cal. Regele Ferdinand 71. sz.

Borbélyának egy szót szólni

„Barbaxoljon“

— HÉTHÓNAPI ELZÁRÁS A MAGYAR HIMNUSZERT. A katonai törvényszék tegnapi tárgyalásán 7 hónapi elzárásra ítélte Tóth József és Lengott Pál szilágymegyei Királváza közsgébeli lakosokat. A vádlottak itt állapottban a magyar himnuszt énekeltek, majd Magyarországot éltették.

— Arad város polgármestere nem veszi figyelembe többé a névtelen leveleket. Aradról jelentik: Arad város polgármestere az utóbbi időben tömegesen kapta a névtelen leveleket, amelyekben különböző részben fontos, részben lényegtelen városi kérdések rendezésére hívták fel a figyelmét. A névtelen levelek legtöbbje azonban a városi tisztviselők ellen alaptalan, rágalmozó feljelentéseket és hamis állításokat tartalmazott. Arad város polgármestere, hogy véget vessen a névtelen levelek iró részéről állandósult ostromnak, most hirdetményt bocsátott ki, amelyben közli, hogy a feljelentések ügyében csak akkor indítja meg a vizsgálatot, ha a feljelentőnek van bátorsága állításait sajátkező aláírásával és fontos személyi adataival közlésével is alátámasztani. A névtelen leveleket Arad város polgármestere a jövőben egyszerűen papirkosárba dobja.

— Meddig marad Valda-Voevod koronatanácsos Németországban? Bukarestből jelentik: ValdaVoevod Sándor dr. volt miniszterelnök, koronatanácsos külföldi útjával kapcsolatosan a Tempo című lap azt írja, hogy Valda-Voevod külföldi útja során hosszabb időt fog tölteni Németországban és Berlinben a jövő évi március elsejéig fog tartózkodni.

Minden este: Ide gyere rózsám

Az egész város az IDE GYERE RÓZSÁM hangos sikeréről beszél. Község és sajtó egyöntetűen állapította meg, hogy az IDE GYERE RÓZSÁM az idej nagy slágere.

A gyönyörű kiállítás, nagyszerű rendezés, briliáns szereposztás, a szereplők lelkes, kedvteli játéka, az operett hangulatos és mégis izgalmas és érdekes meséje, gyönyörű muzsikája, a

táncok és minden együtt olyan tökéletes szórakozást nyújt, hogy mindenki, aki az előadást megnézi, megelégedetten távozik.

Estéről-estére telt ház tapsol ennek a nagyszerű, új operettnek, amely a jövő keddig minden este és vasárnap délután hat órákor is szerepel a műsoron.

— Béke a sepsiszentgyörgyi Klinger-gyári munkások bérviszályában. Sepsiszentgyörgyről jelentik: Bediteanu brassói munkaügyi felügyelő közvetítésével a sepsiszentgyörgyi Klinger-féle szövőgyárban a munkások és a gyár tulajdonosok között keletkezett bérviszály békés megegyezéssel végződött. A gyár igazgatósága a munkások követeléseinek nagy részét teljesítette és megkötötte a munkásság képviselőivel az új kollektív szerződést.

Bőrkeztük javítását

tisztítását legolcsóbban vállalja

Soós S.

(Terkál utóda) keztyűs. Cluj, Str. Iuliu Maniu 6.

— MEGHALT IMRE ÁRPÁD REFORMÁTUS LEKÉSZ, A GÁTALJAI RABLÓGYILKOSSÁG MÁSODIK ÁLDÓZATA IS. Temesvárról jelentik: A közeli Gátalja községben — mint megírtuk — az elmúlt éjjel rablógyilkosok törték be Imre Árpád nyugalmazott református lelkész házába. A lelkész feleségét a rablógyilkosok megölték, Imre Árpádot pedig életveszélyesen megsebesítették. Az agg lelkész a kórházban sem tért magához és így kihallgatni nem lehetett. Tegnap meghalt Imre Árpád is, anélkül, hogy a rablógyilkosság lefolyásáról bármilyen felvilágosítást adhatott volna. A hatóságok erősen folytatják a nyomozást és vizsgálatot a bestiális gyilkosság ügyében, de a tetteseket még nem sikerült elfogni, a gyanúsított cigányok pedig nem tettek beismerő vallomást.

— Orosz kémeket fogtak el Amerikában. Newyorkból jelentik: Los Angelesben letartóztattak két orosz kémeket, akiknél titkos katonai iratokat és az amerikai kikötők katonai védelméről szóló tervet, illetve térképeket találtak meg.

A hölgyek legékezebb

karácsonyi ajándéka egy hullámos villanyondolálás!

8 havi garancia mellett.

150 lej-151

Legújabb módszerrel, garantált külföldi szerekekkel. Speciális hajfestés választékos színekbe. Olajpakolás korpásodás és hajhullás ellen gőzpárolásokkal.

Vas és vízellátás manikűr.

NIZZA

hölgyfodrászat. Calea Regele Ferdinand No. 30.

— BEZÁRJÁK-E AZ ARADI CUKORGYÁRAT? A város egészségügyi bizottsága elrendelte az aradi cukorgyár bezárását. A határozat csak elvi jelentőségű, mert végrehajtására csak akkor kerül sor, ha a cukorgyár felelősségét a felsőbb hatóságok elutasítják. A város egészségügyi bizottsága többször felszólította a cukorgyár igazgatóságát az egészségügyi törvények pontos betartására, de eredménytelenül és ezért alkalmazta vele szemben most az üzemi bezárásának szankcióját.

— LELOTTA VOLT FELESÉGET AZ ELVÁLT FÉRJ. Nagyváradról jelentik: Jucut Jánosné született Bögös Juliánna 29 éves nagyvárad elvált asszonyra, amikor a késő éjszakai órákban Apusului-uccában levő lakására hazafelé tartott, ismeretlen tettes rálőtt. A golyó az asszony hasába fúródott Jucutnét reménytelen állapotban szállították kórházba. A rendőrség őrizetbe vette az asszony elvált férjét és annak egyik ismerőst, mert a férj többször azzal fenyegette meg, hogy megöli és így valójában az a feltevés, hogy a merényletet a volt férj követte el bosszúból az asszony ellen.

— Birósági hírek. A kolozsvári törvényszék Istrate-Dragoste tanácsa tegnap kezdte meg Lapka Heinrich és társai ügyének tárgyalását. A vád szerint Lapka Heinrich, Vámos János, Teszler Jakab, Nagy Lajos és Kövér József Luther sörgyári alkalmazottak az 1937. év folyamán 6392 üveg sört sikkasztottak el 95850 lej értékben. A visszaélés leleplezésére Lapka Heinrich okmányokat is hamisított. A törvényszék a tárgyalás folytatását későbbi időpontra halasztotta el. — Manase Iuon Szovát községi legény szerelmi féltékenységből összetűzött Bota Iuon mócsi legénnyel, akit úgy helybenhagyott, hogy sebei csak 20 napon túl gyógyultak. Az ügyészség súlyos testisértes miatt emelt vádat Manase ellen, de a törvényszék az ítélet kihirdetését elhalasztotta.

— Feloszlatták Radauti megye orvosi tanácsát. Bukarestből jelentik: Az egészségügyi miniszter rendeletileg feloszlatta Radauti vármegye orvosi tanácsát és elmozdította helyéről az orvosi tanács ideiglenes vezetőjét is.

Színház

Szerda fél 9: Ide gyere rózsám. (Rendes bérlet 13. szám.)

Csütörtök fél 9: Ide gyere rózsám. (Harmadszor.)

Péntek fél 9: Ide gyere rózsám. (Negyedszer.)

Szombat d. u. 4: Prometheus. (Ifjusági előadás olcsó helyárrakkal.)

Szombat este 9: Ide gyere rózsám. (Ötödször.)

Vasárnap d. u. 3: Ragaszkodok a szerelemhez. (Az óriási sikerű Bókay vigjáték első olcsó helyáras előadása.)

Vasárnap d. u. 6: Ide gyere rózsám. (Hatodszor.)

Vasárnap este 9: Ide gyere rózsám. (Hetedszer.)

Hétfő fél 9: Ide gyere rózsám. (Nyolcadszor.)

Kedd fél 9: Ide gyere rózsám. (Kilencedszer.)

Szerda fél 9: Francia szobalány. (Nyolcadszor.)

Mozi

SELECT MOZGÓ: Paris melody 1939.

Vigjáték, főszerepekben: Schnickelfritz band ragyogó zenekara és a szép Rosemary Lane. Ehhez a filmhez nem kell felirat. Ezt látni és hallani kell.

URANIA MOZGÓ: Uj bálványok. Fősz.: Clark Gable, Mirna Loy, Spencer Tracy.

ROYAL MOZGÓ: Gyilkosság a ringben. Mr. Matto, a híres detektív kalandja. Fősz.: Peter Lorre.

CAPITOL MOZGÓ: Premier: Egy mozgalmas éjszaka. (Desiré.) Sacha Guitry vigjátéka. — A vigság rekordja. Műsor előtt: Uj világhírő.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Nostalgie. Társadalmi dráma. Fősz.: Harry Baur és Gina Manes. II. Frankenstein menyasszonya. Csak erős idegzetűeknek. Fősz.: Boris Karloff, Coleen Olive. — III. Híradó.

EDISON MOZGÓ: I. Cooper világhírű filmreke: Az utolsó mohikán. A rézbőrűek és az amerikaiak élet-halál harca. Randolph Scott és Henry Wixxon. — II. Az árnykép. Revü. Luli Hohenberg, Fred Hennings. — III. és IV. Híradó és Miki Maus.

Apróhirdetések

KIADO LAKÁS

MODERN garconlakás kiadó január 1-re. Str. I. G. Duca 3. (T1680)

EGY szoba konyha kiadó. Str. Axente Sever 27. (4584)

EGY olcsóbb szoba. konyha azonnalra kiadó. Str. Gen. Poetas 20. (4544)

KIADÓ magas földszinten egy szobás, fürdőszobás és előszobás garzon lakás. Str. Iuliu Maniu 42. számú házban. (4554)

KIADÓ fodrászüzlet berendezéssel foglalkozó helyen január 1-ére. Értekezni: Str. Rugului 15., fűszerüzletben Fazekas-nál. (4507)

KÜLÖNBEJÁRATU nagy szoba butorral vagy anélkül kiadó. Cal. Marechal Foch 44., hátsó udvar, ajtó b. 22. (4561)

BUTOROZOTT szoba fürdőszoba használatra kiadó. Str. Vasile Goldis 20-c. Erdőkölöndi Dinulescu Máriánál. (4565)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3. félmelet 4. (N1241)

KIADÓ egy jömenetű üzlet, két szoba konyha lakással. Cal. Motilor 110. (N1231)

NAGY szuterin helyiség üzlemnek, vagy raktárnak kiadó. Str. N. Balcescu 11-a. (4593)

KIADÓ január elsejére szoba konyha veranda. Cal. Decebal 40. (4595)

LAKÁST KERES

KERESÜNK azonnalra 2 szobás irodahelyiséget centrumban. Dr. Fischhoff. Str. Memorandului 13. (4492)

NYUGDIJAS tisztviselő, két személy esetleg két szoba konyha speizos lakást keres. Pontos fizető. „Coloniale”, C. Reg. Ferdinand 34. (4528)

— Egy ostoba rendelet. Melbourne-ből jelentik: A város vezetősége, nem tudni kinek a kezdeményezésére, rendeletet adott ki, amely szerint minden 30 éven felüli nőtlen embert, akinek családlétfartásra alkalmas állása van, két százalékos aggregényadóval sújt. A statisztika összeállításánál kiderült, hogy ilyen „aggregény” az egész városban nyolc van és ezek sem alkalmasak családalapításra, mert — nyomorékok. A melbournei polgárság most megtorlást követel a rendelet megalkotója ellen.

Nem lép életbe január elsején az új román vasúti tarifa

(BUCURESTI.) A CFR vezérigazgatósága elhatározta, hogy az új vasúti tarifát — mint eredetileg tervezte — a jövő évi január elsején nem lépteti életbe. Az új vasúti tarifa életbeléptetéséért kellett elhalasztani, mert Románia csatlakozott a nemzetközi vasúti egvezményhez és a vasúti tarifa

megváltoztatásával kapcsolatosan az érdekelt államokkal új megállapodást kell kötnie, amelyre vonatkozó tárgyalások még folyamatban vannak és olyan rövid idő alatt nem nyerhetnek befejezést, hogy az új vasúti díjszabást már az 1939. évi január elsején életbe léptethessék.

Nem tiltották be a karácsonyi árusítását és felállítását

(BUCURESTI.) A földművelésügyi minisztérium hivatalosan megcáfolja azokat a híreket, mintha a karácsonyi árusítását és felállítását megtiltotta volna. A földművelésügyi minisztérium erdővédelmi szempontokra való tekintettel csak a fenyőfának külföldre való kivitelét, exportálását tiltotta meg, belső forgalomban, amelyeknek vágatási engedélyét az erdészeti törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően adták ki. Arról szó sem volt és jelenleg sincs, hogy a lakosság a karácsonyi ünnepek lakásaikban ne állíthatnának és ne díszíthetnék fel a szeretet ünnepének szimbólumaként a karácsonyfát.

azok a fenyőfák árusíthatók belföldi forgalomban, amelyeknek vágatási engedélyét az erdészeti törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően adták ki. Arról szó sem volt és jelenleg sincs, hogy a lakosság a karácsonyi ünnepek lakásaikban ne állíthatnának és ne díszíthetnék fel a szeretet ünnepének szimbólumaként a karácsonyfát.

Magyarország egyelőre nem lép ki a Népszövetségből

Hazaárulási per Franciaországban — Amerikai államok magatartása Amerikán kívüli országok háborús készülődése esetén

(POZSONY.) Sidor tárcanélküli szlovák miniszter tegnap beszédet mondott, amelynek során a többiek között kijelentette, hogy a csehszlovák-szovjet orosz szerződéseket a legrövidebb időn belül felbontják. Ugyancsak pozsonyi jelentés szerint a zsidó vallású szeskereskedők és korcsmárosok hivatalos felszólítást kaptak, hogy üzleteiket az év végéig keresztény származásúaknak adják át.

HARMINC HALOTT, KILENCVEN SÜLYOS SEBESÜLT

(ZÁGRÁB.) Magánjelentések szerint megállapították, hogy Jugoszláviában vasárnap lezajlott választások során az összetűzések alkalmával 30 ember meghalt, 90 pedig súlyosan megsebesült. Ugyanezen forrás szerint a hivatalos listával szemben a horvátok mindennél fölényesen győztek. Több, mint negyedmillió szavazattal kaptak többet, mint amennyit a hivatalos közlések mondanak. Ugyanez a helyzet Boszniában, Dalmáciában és Montenegróban is, ahol a Macsek-féle horvát névjegyzék fölényesen győzött.

HAZAÁRULÁSI PER FRANCIAORSZÁGBAN

(PÁRIS.) A rennesi esküdtszék tegnap kezdte meg Redaues és Mordel breton nemzetipárti politikusok hazaárulási bűnyének tárgyalását. A vádirat szerint a breton politikusok Bretagne felszabadítását tűzték ki célul, hogy azt önálló köztársasággá alakítsák. Az ügyészség hazaárulási vádját emelte a két breton politikus ellen, akik beismerték azt a tettüket, hogy függetleníteni akarták Bretagnt a francia köztársaságtól, de tagadták, hogy erre a célra Németországtól pénzt kaptak volna. Ítélethirdetésre valószínűleg szombaton kerül sor.

CHWALKOWSKY BERLINI UTJÁ

(PRÁGA.) Szerdán a cseh képviselőház folyóin az a hír terjedt el, hogy Chwalkowsky cseh külügyminiszter pénteken Berlinbe utazik, ahol Hitler vezérkancellárral folytatna le tárgyalásokat. A hírt hivatalosan nem erősítették, de nem is cáfolták meg.

ÚJ OFFENZIVA KEZDŐDIK

(LISSZABON.) Franco tábornok, a nemzeti kormány feje elhatározta, — amint lapunk más helyén közöltük — hogy újabb általános offenzívát indít a köztársasági haderők ellen. A nemzeti spanyol hatóságok szigorú intéz-

kedéseket tettek annak érdekében, ne-hogy az általános új offenzíva megindításának időpontját elárulhassák. A megindítandó nagyszabású támadással látszik összefüggésben lenni, hogy a spanyol-portugál határt december 7-én lezárták és a szigorú határzár még ma is érvényben van. A két ország között csak diplomáciai utlevéllel lehet a határt átlépni és csak rendkívül kivételes esetekben. A portugál kormány a maga részéről intézkedett, hogy a spanyol nemzeti lapok se jöhessenek be Portugália területére.

CORDELL HULL TERVEZETE

(LIMA.) (PERU.) A Havas távirati ügynökség jelentése szerint Hull amerikai külügyminiszter szerdán ismételt tárgyalásokat folytatott a panamerikai konferencia résztvevőivel. Ismertette előttük politikai jellegű tervezetét, amelynek egyik legfontosabb intézkedése az, hogy abban az esetben, ha nem valamely amerikai, hanem bár mely más állam részéről fenyegetnek a békét, egy panamerikai szövetségbe tartozó államok az egymás között megkötendő konferencián határozhatnak meg a közbelépés időpontját és mértékét. Hull tervezetének további nagyfontosságú intézkedése az, amely szerint a panamerikai szövetségbe tartozó államok évente rendszeresen, de szükség esetén évente többször is értekezletet tartanak, amellyel az időszerű, nagyfontosságú kérdéseket tárgyalják meg.

MAGYARORSZÁG ÉS A NÉPSZÖVETSÉG

(BUDAPEST.) Illetékes magyar körök cáfolják egyes lapoknak azt a hírt, mintha Magyarország kilépné a Népszövetségből. A cáfolat szerint Magyarország egyelőre tagja marad a Népszövetségnek. A nemzetek szövetségéből való kilépésnek kérdése még nem időszerű.

NYILAS TILTAKOZÁS

(BUDAPEST.) A Havas távirati ügynökség jelentése szerint a képviselőház ülésén a nemzeti szocialista párti képviselők interpellációkban tiltakoztak Imrédy Béla kormányelnök és Keresztély-Fischer belügyminiszter előtt azok miatt a szigorú megtorló intézkedések miatt, amelyeket a budapesti rendőrség a nemzeti szocialista párthoz tartozó ifjaknak december elsejei tüntetéseivel kapcsolatosan fogantatott. A nemzeti szocialista képviselő interpellációkban tiltakoztak a párt hivata-

los lapjának: a „Magyarságnak” időszaki betöltése ellen is.

LEMOND A MAGYAR FÖLD-MŰVELÉSÜGYI MINISZTER

(BUDAPEST.) A Havas távirati iroda jelentése szerint gróf Teleki Mihály földművelésügyi miniszter nagyon elkedvetlenedett és lemondani készült tárcájáról. A miniszter kijelentette, hogy a földbirtokreformmal kapcsolatosan rendezett kiállítás nem felelt meg felfogásának és célkitűzéseinek. A kiállításon a földbirtokreformmal kapcsolatosan szemléltető statisztikai táblázatokat mutattak be, amely feltűnő a földbirtokelosztás egyenlőtlenségét és a falusi lakosság a parasztbirtokok kedvezőtlen helyzetét. A miniszter tiltakozott a kérdés túlzott beállítása ellen és fellépésének volt az eredménye, hogy a kiállítást a tervezett határidő előtt zárták be.

A bűnügyi tábla előtt a falusi legényt súlyosan bántalmazó gazdálkodó

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A bűnügyi tábla ötös tanácsa ma délelőtt vette tárgyalás alá Muresan Simion, a tordamegyei Triteni községben lakó földműves bűnügyének tárgyalását. A vádirat szerint Muresan Simion parázs verekedésbe keveredett Sasea Tódor falusi legénnyel, akit olyan súlyosan bántalmazott, hogy a falusi legény rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett és hosszú ideig lebegett élet és halál között, amíg felgyógyult. A bűnügyi tábla a déli órákban kezdte meg a vádlott kihallgatását. A tárgyalás lapzárta-
kor még folyik.

— ÖSSZEOMLOTT A VASÚTI HID, SÜLYOSAN MEGSEBESÜLTEK A MUNKÁSOK. Brassóból jelentik: A Predeal és Tölcsvár között a magánvasút folyamatban levő építési munkálatainál súlyos munkásszerencsétlenség történt. Egy meglazult hid összeomlott és maza alá temette az alatta dolgozó munkásokat, akik közül Kocsis Ábrahám, Goga Ioan munkások súlyosan, Banut János munkás pedig könnyebben megsebesült. A sebesülteket be szállították a brassói Marzescu kórházba. A szerencsétlenség ügyében a hatóságok megindították a vizsgálatot.

— RENDŐRSÉGI HIR. Cosar Albert csizmadia és Lucai Mihály Dombul Rotundon lakó egyének tegnap délután az egyik Baritiu-uccai korcsmában nagyobb mennyiségű szeszestitalt fogyasztottak. Estefelé alaposan beszélt férfiakkal sértetgetni kezdték a vendéket, valamint a személyzetet is. Végül is az őrszolgálatot teljesítő rendőr a sértetgetőket elővezette a kcsma-
ahol kijózanodásukig ott tartották őket. Kihallgatásuk befejezése után megindult ellenük az eljárás.

— A KISEBBSÉGEK ÜGYÉBEN TÁRGYALT A PATRIÁRKA-MINISZTERELNÖK. Bukarestből jelentik: Miron Cristea patriárka-miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta dr. Dragomir Silviu kisebbségi főkörmánybiztost, akivel hosszas tárgyalást folytatott le a romániai kisebbségeket érintő kérdésekről.

— Munkáshiány Lupényben. A lupényi Viscoza-üzem hatalmas fejlődésnek indult. A vállalat az utóbbi években egyre inkább kiszélesítette kereteit ugyanarra, hogy most már a szó kimondott értelmében munkáshiány gátolja a munka intenzív menetét. A Viscoza kapuin állandó a felhívás: „Munkásokat felvesszünk.” Az állandó munkásfelvétellel együtt jár a lakáshiány és ezért a telkek és házak ára fokozatosan emelkedik. Vulkánban a dekonjunk turális időben a legkisebbre törtek le az ingatlanárak, most attól féltek, hogy a munkáselbocsátások kapcsán megismétlődik az eset. Miután azonban a Viscoza munkások elhelyezése Vulkánban történik, biztosítottak látszik a jelenlegi kereskedelmi élet szintje.

BUN DE IMPRIMAT

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.